CAR AND DRIVER

KH1005BK

Temp Control Travel Mug

Taza inteligente de viaje con calefacción

USER GUIDE | GUÍA DEL USUARIO

EN ··· 01

ES ··· 11

Package contents

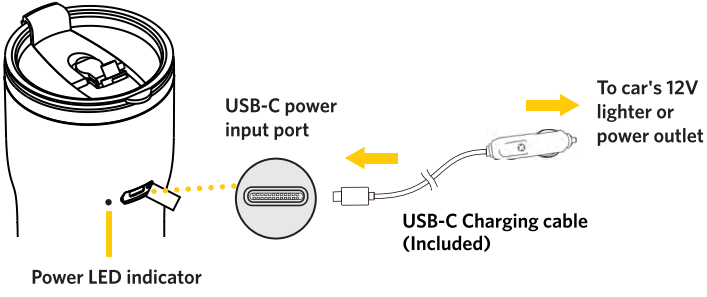
- 1 x KH1005BK Temp Control Travel Mug
- 1 x User Guide
- 1 x USB-C Charging cable
- 1 x Drop card

Overview

The KH1005BK heated travel smart mug is an advanced beverage container equipped with temperature control functionality, which maintains beverage temperature (typically 105 ^{0}F-150 ^{0}F) via built-in advanced heating elements. It supports APP control, allowing users to precisely set and monitor the temperature of their drinks via a smartphone or tablet. It can be directly plugged into standard vehicle power sockets for on-the-go use, really perfect for travel.

Charging Your Smart Mug

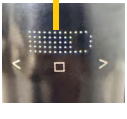
To charge the Travel Heated Smart Mug, plug the 12V DC Power connector of the included built-in power cable into your vehicle's 12V lighter or power outlet. Ensure a snug fit to avoid power disruptions.



Once connected to the power source, the Power LED indicator beside the USB-C Power input port glows red, and you will see the charging indication on the LED display screen of the smart mug. When the smart mug is charging, the battery icon flashes white, when it is fully charged, the battery icon glows steady white.

To check the battery power during use, press the "**<**" button and the "**>**" button at the same time.

Battery Charging icon



Turning On/Off

To turn on the Smart Mug, **press and hold the Power button at the bottom of the mug for 3 seconds** until "Hi" appears on the LED display screen, and then the current water temperature is displayed.

To turn off the Smart Mug, **press and hold the Power button at the bottom of the mug for 3 seconds** until "BYE" appears on the LED display screen, and then the LED display turns off.

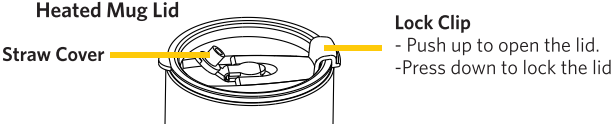
■ Using the Travel Heated Smart Mug

1. Adding The Liquid

For first use, you should do Initial Cleaning on the smart mug.

Wash thoroughly: push up the lock clip to open the lid, clean the parts (mug body inside, lid, seal ring) using warm water and neutral dish soap. Avoid acidic/alkaline cleaners to prevent corrosion.

Disinfect: Fill with boiling water (or use food-safe disinfectant), cover tightly, and let stand for 10–15 minutes to eliminate manufacturing residues.



After cleaning, add liquid into the smart mug, then place the lid back and secure it tightly.

2. Turn On The Heated Travel Smart Mug.

3. Presetting Target Temperature

Set the Temperature unit: Press the **Power button at the bottom twice** to switch between Celsius (°C) and Fahrenheit (°F).

Set Target Temperature: To Lower Temperature: Touch the "**<**" button once to decrease the target temperature by 5 °F/1 °C, with a minimum of 105 °F/40 °C.

To Raise Temperature: Touch the "**>**" button once to increase the target temperature by 5 °F/1 °C, with a maximum of 150 °F/65 °C.

4. Start Heating

About 3 seconds after adjusting the target temperature, the LED display will show an upward moving "**∧**" indicating that the mug has automatically started heating.

Pausing/Restarting Heating

Touch the "**□**" button once to control the mug to stop heating or start heating.

App Control

Download And Install The Mug Link App

Use your phone's camera to scan the QR code shown right, or search for "**Mug Link**" in the Google Play Store (for Android users) or Apple App Store (for iOS users). Then follow the on-screen instructions to install the Mug Link App.

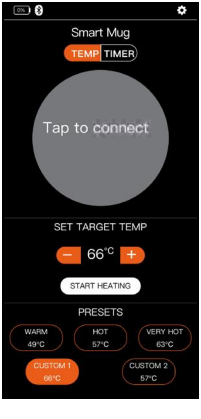
System Requirements

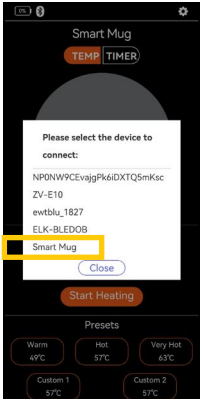
• It is recommended that your phone system is updated to the latest version.

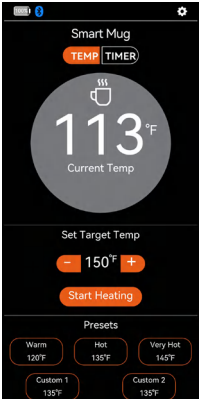
Connect The Smart Mug To The App

1. Turn on your smart mug, Make sure your phone's Bluetooth is on.

2. Launch the Mug Link app, tap"**Tap to connect**" on the home screen; it will automatically search for nearby device. If the smart mug is found, select "Smart Mug" from the list of available devices to initiate the pairing process.







Once successfully connected, the mug's LED display will show 'BT' for 2 seconds, while the Bluetooth connection icon in the upper-left corner of the app screen turns blue.

Battery power indication

Bluetooth connection indication

APP system Settings

Notes:

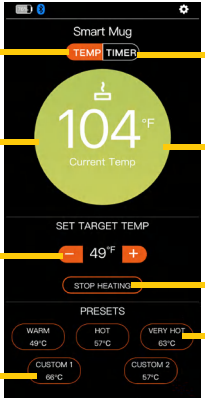
1. Tap "Tap to reconnect" to automatically pair with your last successfully connected media device the next time it is turned on.

2. The smart mug can only be linked to one phone. To use the Smart Mug with another phone, unlink it first by just turning it off, then tap "Tap to connect" to connect another phone.

3. If the mug fails to connect, ensure that Bluetooth is enabled on your device, and the mug is within range. Restart your device and the mug, and try pairing again if issues persist.

Using The App Control

Temperature Mode



Temperature mode

Tap to enter Timer mode

Current Temperature

Green: The current temperature is below 129 °F

Orange: The current temperature is between 130 °F and 144°F

Red: The current temperature is above 145 °F

Grey: Heating is off

Tap +/- to adjust the target temperature

Start/stop heating

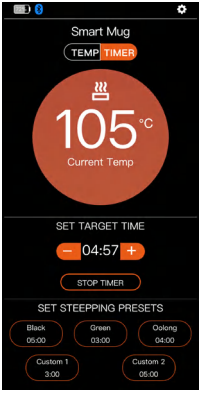
Customize Presets : create and save custom preset temperature as needed

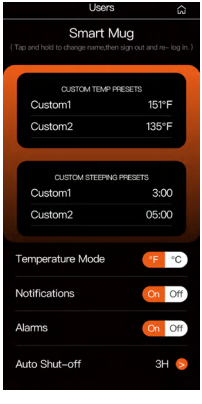
Preset temperature options for quickly seting the mug to that temperature

Timer Mode and Settings

Tap **Timer tab** at the top of the screen to access Timer mode, the operation is similar to Temperature mode, follow the instructions about Temperature mode to use the timer.

Tap the **Settings icon** in the upper-right corner to access the system settings.
You can rename the smart mug name, change the temperature unit etc..
Press to exit the settings and return to home screen.





Specifications

Model Number/Model Name: KH1005BK/Travel Heated Smart Mug
Capacity: 480ml (16 oz)
Control: Button control & App control
Target Temperature range: 105 ^{0}F-150 ^{0}F(40 ^{0}C-65 ^{0}C)
Input: USB-C power input port, 12V/1.67A
Battery Type: Lithium battery
Charging time: 2.5 hours
Battery Capacity: 5200mAh (2600mAh*2)
Power Consumption: 20W
Materials: 304 stainless steel, silicone, PC
Dimensions: 3.74" × 3.74" × 8.07"/ 95 x 95 x 205mm
Weight:14.3 oz / 405g

Safety Precautions

1. Maintain usage within the device's specified temperature range
2. Ensure lids are securely fastened before use to prevent spills.
3.Avoid dropping, and do not disassemble this device.
4. Do not expose this device to rain or moisture or submerge in water.
5. Keep the device away from excessive heat, such as sunshine, fire or the like.
6. Do not use the device outdoors during thunderstorms.
7. Use original or certified cables.
8. Do not use any corrosive cleaner/oil to clean.
9. Keep out of reach of children. It contains small parts which may be a choking hazard.

Notice

This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste.

Disclaimer

All information, design and specifications contained in this manual were correct at the time of this publication. As the product goes under continuous upgrades and changes, however, the final device may have slight differences. The contents of this manual are subject to change without prior notice, and CAR AND DRIVER® will not be liable for any errors contained herein or for incidental or consequential damages in connection with the furnishing performance or use of this manual.

© 2026 CAR AND DRIVER®, All rights reserved.

CAR AND DRIVER® IS A REGISTERED TRADEMARK OF HEARST COMMUNICATION, INC. AND USED UNDER LICENSE BY SUMMIT ELECTRONICS, LLC. ALL RIGHTS RESERVED AND ANY USE OF SUCH MARKS BY SUMMIT ELECTRONICS LLC IS UNDER LICENSE.
OTHER TRADEMARKS AND TRADE NAMES ARE THOSE OF THEIR RESPECTIVE OWNERS.

Limited 1 Year Warranty

SUMMIT ELECTRONICS LLC LIMITED WARRANTY ("Warranty") - Before returning your Product for service under this Warranty, please read the instruction manual carefully. If you are still having trouble with your Product, please contact Technical Support at support@caranddrivertech.com.

Warning: Some Products may contain components that are small enough to be swallowed. Please keep out of reach of children.

Subject to the terms and conditions herein, SUMMIT ELECTRONICS LLC warrants to the original purchaser of the Product ("Customer") that for the applicable Warranty Period listed below, the Product will be free from defects in material or workmanship under normal, non-commercial use ("Defects"). Warranty Period encompasses, as listed below, separate "Coverage Periods" for Parts and Labor, each Coverage Period for one year, to begin from the original date of Customer purchase. If Customer returns a defective Product (or any component thereof) during the applicable Warranty Period, SUMMIT ELECTRONICS LLC will, as its option, during the specified Coverage Periods for Parts and Labor (as applicable) either: (i) repair the Product (or, as applicable, any component thereof) or (ii) replace the Product (or, as applicable, any component thereof) with a new or refurbished Product (or, as applicable, any component thereof), in either case free of charge to Customer for Parts and/or Labor (as applicable) during the specified Coverage Period only, and excluding applicable shipping charges (noted below), for which the Customer is responsible. The foregoing states the Customer's exclusive remedy and SUMMIT ELECTRONICS LLC's sole liability for breach of the limited warranty contained herein.

This Warranty specifically excludes any Product (or, as applicable, any component thereof) that has been subject to or Defects resulting from: (a) any neglect or misuse by a Customer, an accident, improper application, violation of operating instructions for the Product, any other Customer-induced damage, or the alteration or removal of any Product serial number; (b) any modification or repair to Product (or, aCTRONICS LLC or a party authorized in writing by SUMMIT ELECTRONICS LLC; (c) any damage to Product (or, as applicable, any component thereof) due to power surges, incorrect electrical voltage, misconnection to any device, or malfunction of any device used with the Product (or, as applicable, any component thereof); (d) cosmetic damage to the Product (or, as applicable, any component thereof) caused by normal wear and tear; (e) shipping damage that occurs while the Product is in transit; (f) damage caused by heat sources, sunlight, electromagnetic conditions, or other climatic conditions; or (g) any acts of God. Product is sold to Customer for personal, non-commercial use only. Product is not warranted for Customer's commercial or rental use.

In addition, Product is not warranted against failure, and should not be stored on Product will be breached or otherwise compromised, or (ii) the data stored on Product is relied upon for medical or lifesaving applications. SUMMIT ELECTRONICS LLC disclaims any Warranty for any of the foregoing uses to the fullest extent permitted by law. Customer assumes any and

all risks associated with such uses of Product, and agrees to indemnify SUMMIT ELECTRONICS LLC for any damages claimed against SUMMIT ELECTRONICS LLC for such uses. EXCEPT FOR EXPRESS WARRANTIES STATED ABOVE AND TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY LAW, THE PRODUCTS ARE PROVIDED "AS IS", AND SUMMIT ELECTRONICS LLC DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, INCLUDING WITHOUT FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY (I) OF MERCHANTABILITY, (II) OF OR (III) OF NON-INFRINGEMENT THIRD PARTY RIGHTS. TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICA BLE LAW, IN NO EVENT WILL SUMMIT ELECTRONICS LLC BE LIABLE TO CUSTOMER OR ANY THIRD PARTY FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, EXEMPLARY OR PUNITIVE DAMAGES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, ANY LOST PROFITS OR REVENUES, LOSS OR INACCURACY OF ANY DATA OR COST OF SUBSTITUTE GOODS, REGARDLESS OF THE THEORY OF LIABILITY (INCLUDING NEGLIGENCE) AND EVEN IF SUMMIT ELECTRONICS LLC HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES, SUMMIT ELECTRONICS LLC'S AGGREGATE LIABILITY TO CUSTOMER FOR ACTUAL DIRECT DAMAGES FOR ANY CAUSE WHATSOEVER SHALL BE LIMITED TO THE CUMULATIVE PRODUCT FEES PAID BY THAT CUSTOMER FOR THE PRODUCT CAUSING THE DAMAGES, IF ANY. This Warranty gives Customer specific rights, and Customer may also have other rights that vary from jurisdiction to jurisdiction. To obtain Warranty service, Customer must email support@caranddrivertech.com prior to making a Product return. Customer must include with Product return the following items (failure to enclose any of these items may result in a delay in the processing of your Warranty claim): (i) a dated sales receipt that indicates the place of purchase, model number of Product, and amount paid; (ii) a detailed description of Customer's problem with Product; (iii) Customer's full name, phone number, and return address, and; (iv) a money order made out to SUMMIT ELECTRONICS LLC Electronics Corporation to cover return shipping charges to US destinations only. SUMMIT ELECTRONICS LLC will not make return shipments to a P.O. Box. For shipping to international addresses, actual freight will be charged to Customer. Return your Product freight-prepaid in its original packaging, or packaging that affords an equal measure of protection. Please allow 4 to 6 weeks for the processing of your claim (6 to 8 weeks from November to February).

You must email support@caranddrivertech.com prior to making a return (*US destinations only.).

CAR AND DRIVER

https://www.thefescogroup.com

Model Number: KH1005BK

Product Name: Heated Travel Smart Mug

Battery Chemistry: Lithium-Ion (Li-ion)

Battery Capacity: 5200mAh (2600mAh x 2)

This product is designed with two internal, non-user-replaceable lithium-ion batteries. Do not attempt to open the product casing or remove the batteries. Doing so may cause injury, damage the product, and void your warranty.

Disposal and Recycling California Residents

When this product reaches its end of life, it must not be disposed of with general household waste. It is a Covered Battery-Embedded Product (CBEP) and requires specialized recycling.

- To prevent potential harm to the environment and human health, please use a certified e-waste or battery recycling program.
- For information on where to recycle your product, contact your local waste management authority or visit our website at **https://thefescogroup.com/recycle**.
- California residents can find more information about the program by visiting the CalRecycle site at **https://www2.calrecycle.ca.gov/Electronics/eRecycle/**.

Contenido del paquete

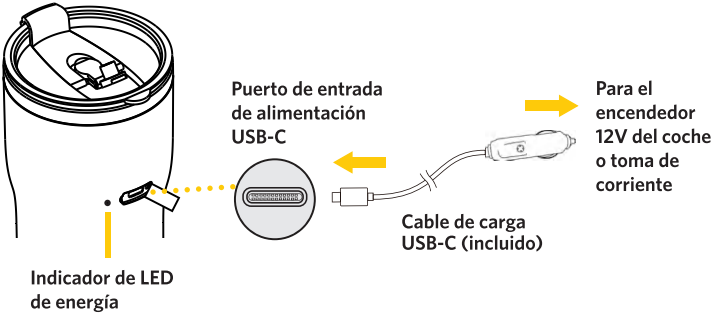
- 1 x Taza de viaje inteligente térmica KH1005BK
- 1 x Manual de usuario
- 1 x Cable de carga USB-C
- 1 x Tarjeta de caída

Vista general

La taza térmica inteligente de viaje KH1005BK es un avanzado recipiente para bebidas equipado con funcionalidad de control de temperatura, capaz de mantener la temperatura de la bebida (típicamente entre 105 °F y 150 °F) mediante elementos calefactores avanzados integrados. Admite el control a través de una aplicación, lo que permite a los usuarios configurar y monitorear con precisión la temperatura de sus bebidas desde un teléfono inteligente o una tableta. Puede conectarse directamente a las tomas de corriente estándar de los vehículos para su uso sobre la marcha, resultando verdaderamente perfecta para los viajes.

Carga de tu taza inteligente

Para cargar la Taza Térmica Inteligente de Viaje, conecte el conector de alimentación de 12 V CC del cable integrado incluido en el encendedor de cigarrillos o en la toma de corriente de 12 V de su vehículo. Asegúrese de que el ajuste sea firme para evitar interrupciones en el suministro eléctrico.



Una vez conectado a la fuente de alimentación, el indicador LED de encendido situado junto al puerto de entrada de alimentación USB-C se ilumina en rojo, y verá la indicación de carga en la pantalla LED de la taza inteligente. Mientras la taza inteligente se está cargando, el icono de la batería parpadea en blanco; cuando la carga está completa, el icono de la batería permanece iluminado en blanco de forma fija.

Para comprobar el nivel de batería durante el uso, presione simultáneamente los botones “<” y “>”.

Giro encendido/apagado

Para encender la taza inteligente, mantenga presionado el botón de encendido en la parte inferior de la taza durante 3 segundos hasta que aparezca “Hola” en la pantalla LED y luego se muestre la temperatura actual del agua.

Para apagar la taza inteligente, mantenga presionado el botón de encendido en la parte inferior de la taza durante 3 segundos hasta que aparezca “BYE” en la pantalla LED, y luego la pantalla LED se apague.

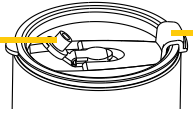
■ Uso de la taza térmica inteligente de viaje

1. Añadir el líquido

Para el primer uso, debes hacer la limpieza inicial de la taza inteligente.
Lave bien: empuje hacia arriba el clip de la cerradura para abrir la tapa, limpie las partes (cuerpo de la taza en el interior, tapa, anillo de sellado) con agua tibia y jabón neutro para platos. Evite los limpiadores ácidos/alcalicos para evitar la corrosión.
Desinfectar: llene con agua hirviendo (o use desinfectante apto para alimentos), cubra bien y deje en un soporte durante 10-15 minutos para eliminar los residuos de fabricación.

Tapa de la taza caliente

Cubierta de paja



Clip de bloqueo
- Empuja hacia arriba para abrir la tapa.
-Presione hacia abajo para bloquear la tapa

Después de la limpieza, agregue líquido a la taza inteligente, luego vuelva a colocar la tapa y asegúrela firmemente.

2. Encienda la taza de viaje calentada.

3. Preestablecer la temperatura objetivo

Establecer la unidad de temperatura: Presione el botón de encendido en la parte inferior dos veces para alternar entre Celsius (0°C) y Fahrenheit (0°F).

Establecer temperatura objetivo: Para bajar la temperatura: toque el botón "<" una vez para disminuir la temperatura objetivo en 5 °F/1 °C, con un mínimo de 105 °F/40 °C.

Para aumentar la temperatura: toque el botón ">" una vez para aumentar la temperatura objetivo en 5 °F/1 °C, con un máximo de 150 °F/65 °C.

4. Empezar a calentar

Aproximadamente 3 segundos después de ajustar la temperatura objetivo, la pantalla LED mostrará un " ∧" que se mueve hacia arriba, lo que indica que la taza ha comenzado a calentarse automáticamente.

Pausing/Restarting Heating

Toca el botón "□" una vez para controlar la taza y dejar de calentar o empezar a calentar.

Control de aplicaciones

Descarga e instala la aplicación Mug Link

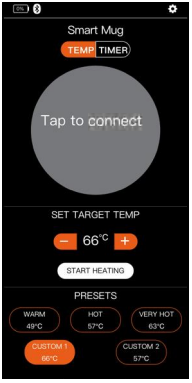
Usa la cámara de tu teléfono para escanear el código QR que se muestra a la derecha, o busca "**Mug Link**" en Google Play Store (para usuarios de Android) o Apple App Store (para usuarios de iOS). A continuación, siga las instrucciones en pantalla para instalar la aplicación Mug Link.

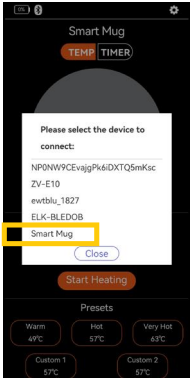
Requisitos del sistema

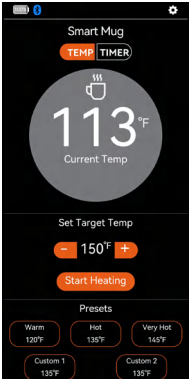
• Se recomienda que el sistema de su teléfono esté actualizado a la última versión.

Conecta la Smart Mug a la aplicación

1. Enciende tu taza inteligente, asegúrate de que el Bluetooth de tu teléfono esté activado.
2. Inicie la aplicación Mug Link, toque "**Toque para conectarse**" en la pantalla de inicio; buscará automáticamente el dispositivo cercano. Si se encuentra la taza inteligente, seleccione "Taza inteligente" en la lista de dispositivos disponibles para iniciar el proceso de emparejamiento.







Una vez conectada correctamente, la pantalla LED de la taza mostrará “BT” durante 2 segundos, mientras que el icono de conexión Bluetooth en la esquina superior izquierda de la pantalla de la aplicación se vuelve azul.

Indicación de la energía de la batería

Indicación de conexión Bluetooth

Configuración del sistema APP

Notas:

1. Toque “Toque para volver a conectarse” para emparejar automáticamente con su último dispositivo multimedia conectado con éxito la próxima vez que se encienda.

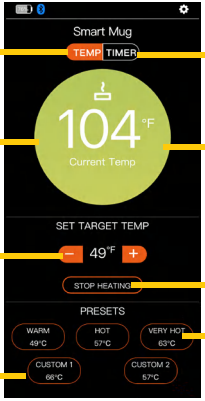
2. La taza inteligente solo se puede vincular a un teléfono. Para usar la Smart Mug con otro teléfono, desvincúla primero simplemente apagándolo y luego toque “Toque para conectar” para conectar otro teléfono.

3. Si la taza no se conecta, asegúrese de que Bluetooth esté habilitado en su dispositivo y que la taza esté dentro del alcance. Reinicie su dispositivo y la taza, e intente emparejar de nuevo si los problemas persisten.

Reinicie su dispositivo y la taza, e intente emparejar de nuevo si los problemas persisten.

Usando el control de la aplicación

Modo de temperatura



Modo de temperatura

Temperatura actual

Grifo +/- para ajustar la temperatura objetivo

Personaliza los ajustes preestablecidos: crea y guarda la temperatura preestablecida personalizada según sea necesario

Toca para entrar en el modo Temporizador

Verde: La temperatura actual es inferior a 129 °F

Naranja: La temperatura actual está entre 130 °F y 144 °F

Rojo: La temperatura actual es superior a 145 °F

Gris: La calefacción está apagada

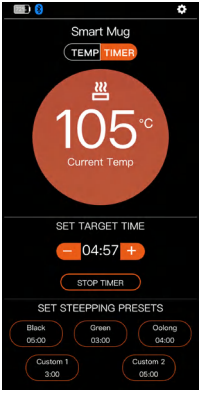
Iniciar/detener la calefacción

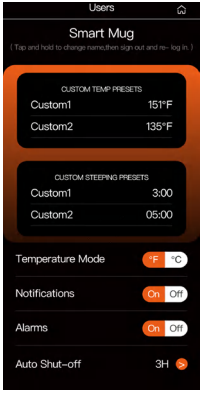
Opciones de temperatura preestablecidas para ajustar rápidamente la taza a esa temperatura

Modo y configuración del temporizador

Toca la **pestaña Temporizador** en la parte superior de la pantalla para acceder al modo Temporizador, la operación es similar al modo Temperatura, sigue las instrucciones sobre el modo Temperatura para usar el temporizador.

Toca el icono de Configuración en la esquina superior derecha para acceder a la configuración del sistema. Puedes cambiar el nombre de la taza inteligente, cambiar la unidad de temperatura, etc.
Pulsa para salir de la configuración y volver a la pantalla de inicio.





Especificaciones

Número de modelo / Nombre del modelo: KH1005BK / Taza inteligente térmica de viaje
Capacidad: 480 ml (16 oz)
Control: Control por botón y control por aplicación
Rango de temperatura objetivo: 105 °F - 150 °F (40 °C - 65 °C)
Entrada: Puerto de alimentación USB-C, 12 V / 1,67 A
Tipo de batería: Batería de litio
Tiempo de carga: 2,5 horas
Capacidad de la batería: 5200 mAh (2600 mAh × 2)
Consumo de energía: 20 W
Materiales: Acero inoxidable 304, silicona, PC
Dimensiones: 3,74" × 3,74" × 8,07" / 95 × 95 × 205 mm
Peso: 14,3 oz / 405 g

Precauciones de seguridad

1. Mantener el uso dentro del rango de temperatura especificado por el dispositivo.
2. Asegúrese de que las tapas estén bien sujetas antes de usarlas para evitar derrames.
3. Evite caerse y no desmonte este dispositivo.
4. No exponga este dispositivo a la lluvia, la humedad ni se sumerja en agua.
5. Mantenga el dispositivo alejado del calor excesivo, como el sol, el fuego o similares.
6. No utilices el dispositivo al aire libre durante las tormentas eléctricas.
7. Usa cables originales o certificados.
8. No utilice ningún limpiador/aceite corrosivo para limpiar.
9. Mantener fuera del alcance de los niños. Contiene piezas pequeñas que pueden ser un riesgo de asfixia.

Aviso

Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y debe entregarse a un punto de recogida adecuado para su reciclaje. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto ni las baterías recargables con los residuos domésticos normales.

Aviso legal

Toda la información, el diseño y las especificaciones contenidas en este manual eran correctas en el momento de su publicación. Sin embargo, dado que el producto está sujeto a actualizaciones y cambios continuos, el dispositivo final puede presentar ligeras diferencias. El contenido de este manual está sujeto a cambios sin previo aviso, y CAR AND DRIVER® no será responsable de ningún error contenido en este documento ni de los daños incidentales o consecuentes en relación con el suministro, el rendimiento o el uso de este manual.

© 2026 CAR AND DRIVER®, Todos los derechos reservados.

Car AND DRIVER® ES UNA MARCA REGISTRADA DE HEARST COMMUNICATIONS, INC. Y SE UTILIZA BAJO LICENCIA DE SUMMIT ELECTRONICS, LLC. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS Y CUALQUIER USO DE DICHAS MARCAS POR PARTE DE SUMMIT ELECTRONICS LLC SE ENCUENTRA BAJO LICENCIA.
Otras MARCAS COMERCIALES Y NOMBRES COMERCIALES SON PROPIEDAD DE SUS RESPECTIVOS DUEÑOS.

Garantía limitada de 1 año

Garantía LIMITADA DE SUMMIT ELECTRONICS LLC ("Garantía")-Antes de devolver su Producto para servicio bajo esta Garantía, lea atentamente el manual de instrucciones. Si todavía tiene problemas con su Producto, comuníquese con el Soporte Técnico a support@caranddrivertech.com.

Advertencia: Algunos productos pueden contener componentes lo suficientemente pequeños como para ser tragados. Mantenga fuera del alcance de los niños.

Con sujeción a los términos y condiciones aquí estipulados, SUMMIT ELECTRONICS LLC garantiza al comprador original del Producto (cel Período de Garantía aplicable que se detalla a continuación, el Producto estará libre de defectos de material o mano de obra bajo un uso normal y no comercial ("Defectos"). El Período de Garantía incluye, como se detalla a continuación, "Períodos de Cobertura"separados para Piezas y Mano de Obra, cada Período de Cobertura por un año, a partir de la fecha original de compra por parte del Cliente. Si el Cliente devuelve un Producto defectuoso (o cualquiera de sus componentes) durante el Período de Garantía aplicable, SUMMIT ELECTRONICS LLC, a su elección, durante los Períodos de Cobertura especificados para Piezas y Mano de Obra (según corresponda), podrá: (i) reparar el Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) O (ii) sustituir el Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) por un Producto nuevo o reacondicionado (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes), en cualquier caso de forma gratuita para el Cliente en cuanto a Piezas y/o Mano de obra (según corresponda) únicamente durante el Período de Cobertura especificado, y excluyendo los gastos de envío aplicables (que se indican a continuación), de los que es responsable el Cliente. Lo anterior constituye el recurso exclusivo del Cliente y la única responsabilidad de SUMMIT ELECTRONICS LLC por incumplimiento de la garantía limitada contenida en este documento.

Esta garantía excluye específicamente cualquier Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) que haya estado sujeto a Defectos resultantes de: (a) cualquier negligencia o mal uso por parte de un Cliente, un accidente, una aplicación incorrecta, una violación de las instrucciones de funcionamiento del Producto, cualquier otro daño causado por el Cliente, o la alteración o eliminación de cualquier número de serie del Producto; (b) cualquier modificación o reparación del Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) realizada por alguien que no sea SUMMIT ELECTRONICS LLC o una parte autorizada por escrito por SUMMIT ELECTRONICS LLC; (c) cualquier daño al Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) debido a sobretensiones, voltaje eléctrico incorrecto, conexión incorrecta a cualquier dispositivo o mal funcionamiento de cualquier dispositivo utilizado con el Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes); (d) daños estéticos al Producto (o, según corresponda, cualquiera de sus componentes) causados por el desgaste

normal; (e) daños durante el envío que ocurran mientras el Producto esté en tránsito; (f) daños causados por fuentes de calor, luz solar, condiciones electromagnéticas u otras condiciones climáticas; o (g) cualquier caso fortuito. El Producto se vende al Cliente únicamente para uso personal y no comercial. El Producto no tiene garantía para el uso comercial o de alquiler del Cliente. Además, no se ofrece ninguna garantía para el Producto contra fallos, y no debe almacenarse en el Producto si existe el riesgo de que se infrinja o se vea comprometido, o (ii) si los datos almacenados en el Producto se utilizan para aplicaciones médicas o de salvamento. SUMMIT ELECTRONICS LLC renuncia a cualquier garantía para cualquiera de los usos anteriores en la máxima medida permitida por la ley. El cliente asume todos los riesgos asociados con dichos usos del Producto y acepta indemnizar a SUMMIT ELECTRONICS LLC por cualquier daño reclamado contra SUMMIT ELECTRONICS LLC por dichos usos. EXCEPTO POR LAS GARANTÍAS EXPRESAS MENCIONADAS ANTERIORMENTE Y EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY, LOS PRODUCTOS SE PROPORCIONAN"TAL CUAL", Y SUMMIT ELECTRONICS LLC RENUNCIA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (I) DE COMERCIABILIDAD, (II) DE APTITUD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR O (III) DE NO VIOLACIÓN DE DERECHOS DE TERCEROS. EN LA MÁXIMA MEDIDA PERMITIDA POR LA LEY APLICABLE, EN NINGÚN CASO SUMMIT ELECTRONICS LLC SERÁ RESPONSABLE ANTE EL CLIENTE O CUALQUIER TERCERO POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES, CONSECUENCIALES, EJEMPLARES O PUNITIVOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA DE BENEFICIOS O INGRESOS, PÉRDIDA O IMPRECISION DE CUALQUIER DATO O COSTO DE BIENES SUSTITUTOS, INDEPENDIENTEMENTE DE LA TEORÍA DE RESPONSABILIDAD (INCLUIDA LA NEGLIGENCIA) E INCLUSO SI SUMMIT ELECTRONICS LLC HA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SUMMIT ELECTRONICS LLC ANTE EL CLIENTE POR DAÑOS DIRECTOS REALES POR CUALQUIER CAUSA SERÁ LIMITADA A LAS TARIFAS DE PRODUCTO ACUMULADAS PAGADAS POR ESE CLIENTE POR EL PRODUCTO QUE CAUSE LOS DAÑOS, SI LOS HUBIERA. Esta Garantía otorga al Cliente derechos específicos, y el Cliente también puede tener otros derechos que varían según la jurisdicción. Para obtener el servicio de Garantía, el Cliente debe enviar un correo electrónico a support@caranddrivertech.com antes de realizar una devolución del Producto. El Cliente debe incluir con la devolución del Producto los siguientes documentos (no incluir alguno de estos documentos puede resultar en un retraso en el procesamiento de su reclamo de Garantía): (i) un recibo de compra fechado que indique el lugar de compra, el número de modelo del Producto y el monto pagado; (ii) una descripción detallada del problema del Cliente con el Producto; (iii) el nombre completo, el número de teléfono y la dirección del remitente del Cliente, y; (iv) un giro postal a nombre de SUMMIT ELECTRONICS LLC Electronics Corporation para cubrir los gastos de envío de devolución solo a destinos en EE. UU. SUMMIT ELECTRONICS LLC no realizará envíos de devolución a un apartado postal. Para envíos a direcciones internacionales, el flete real se cobrará al Cliente. Devuelva su Producto con el flete prepagado en su embalaje original o en un embalaje que ofrezca una medida de protección equivalente. Por favor, espere de 4 a 6 semanas para el procesamiento de su reclamo (de 6 a 8 semanas de noviembre a febrero).

Debe enviar un correo electrónico a support@caranddrivertech.com antes de realizar una devolución (solo destinos en EE. UU.).

CAR AND DRIVER

https://www.thefescogroup.com

Número de modelo: KH1005BK

Nombre del producto: Taza inteligente térmica de viaje

Química de la batería: Iones de litio (Li-ion)

Capacidad de la batería: 5200 mAh (2600 mAh x 2)

Este producto está diseñado con dos baterías internas de iones de litio no reemplazables por el usuario. No intente abrir la carcasa ni extraer las baterías. Si lo hace, podría sufrir lesiones, dañar el producto y anular la garantía.

Eliminación y reciclaje para residentes de California

Cuando este producto llegue al final de su vida útil, no debe desecharse con la basura doméstica general. Es un Producto con Batería Integrada Cubierta (CBEP) y requiere reciclaje especializado.

- Para evitar posibles daños al medio ambiente y a la salud humana, utilice un programa certificado de reciclaje de baterías o residuos electrónicos.
- Para obtener información sobre dónde reciclar su producto, comuníquese con su autoridad local de gestión de residuos o visite nuestro sitio web: https://thefescogroup.com/recycle.
- Los residentes de California pueden encontrar más información sobre el programa visitando el sitio web de CalRecycle: https://www2.calrecycle.ca.gov/Electronics/eRecycle/.

CAR AND DRIVER

Customer service

Servicio al Cliente

12- month limited warranty
Garantía limitada de 12 meses

(833) 212-3274

support@caranddrivertech.com

For more information, please visit:
Para mayor información por favor visite:

https://caranddrivertech.com

FCC Caution:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception,which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

-- Reorient or relocate the receiving antenna.

-- Increase the separation between the equipment and receiver.

-- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

-- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.